

L'attentiveness le modo di emploi. Les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

-Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Base Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
-Accesores de l'appareil vendues/tes seuls chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assicurazioni che il cordon d'alimentazione sia stato collegato con sicurezza alle parti calde de l'appareil.
-Verifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif à courant résiduel (RCD) ayant un courant de fonctionnement résiduel nominal n'excédant pas 30 mA est conseillée dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à l'installateur.
- L'installation de l'appareil et son utilisation doit toujours être conforme aux normes en vigueur dans votre pays.

ATTENTION : ne pas utiliser cet appareil près des baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.

Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bain, débranchez-le après usage, car la proximité de l'eau représente un danger, même lorsque l'appareil est éteint.

-Pour les autres pays non soumis à la réglementation de l'UE. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes souffrant d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont vu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Pour les pays soumis à la réglementation de l'UE (CÉ): Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

-En cas de surcharge de la sécurité thermique arrête l'appareil, vérifiez et nettoyez l'encrassement des grilles de passage d'air sinon contactez le SAV.

-L'appareil doit être débranché - avant le nettoyage et l'entretien, en cas d'anomalie de fonctionnement, dès que vous avez terminé de l'utiliser, après une utilisation prolongée, même momentanément.

- Ne pas utiliser si le cordon est endommagé.
- Ne pas immerger ni passer sous l'eau, même pour le nettoyage.
- Le cordon de l'appareil ne doit pas être utilisé comme câble de liaison.
- Ne pas tenir par le boîtier qui est chaud, même par la poignée.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon, mais en tirant par la prise.
- Ne pas utiliser l'appareil avec des accessoires non autorisés.
- Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou corrosifs.

-Ne pas utiliser par température inférieure à 0 °C et supérieure à 35 °C.

GARANTEE

Votre appareil est destiné à une usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie ne valide ni étendue en cas d'utilisation intensive.

PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

☒ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
☒ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour son traitement soit collectif.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site Internet www.rowenta.com.

EN

Read the instructions carefully as well as the safety guidelines before use.

SAFETY

-For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environment...).
-The Appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.
-Be sure that the voltage of your electrical installation matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

- For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask for installer for advice.
- The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

WARNING: do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

-For other countries not subject to EU regulations: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to use the appliance if they do not play with the appliance.

- For countries subject to EU regulations (CÉ): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

-Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
-Your appliance is damaged.

- It does not work correctly.
- In case of overheating, the heat sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles or contact the After-Sales Service.
- The Appliance must be unplugged, before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Never use with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

☒ Your appliance contains various materials which can be recovered or recycled.
☒ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

DE

Lesen Sie vor der Betriebsnahme die Gebrauchsanweisung und die Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch.

SICHERHEITSHINWEISE

-Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Betriebsnahme Ihres Gerätesdurch.
-Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung den Hersteller vor jeglicher Haftung. Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den geltenden Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).
-Die Zubehörteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Gerät nicht mit dem heißen Teil des Gerätes in Kontakt gerät.

-Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

- Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badezimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

WARNHINWEIS: Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badezimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Nähe von Wasser selbst bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahrenquelle darstellen kann.

• Für andere Länder, die nicht den EU-Vorschriften unterliegen: Dieses Gerät darf nicht von Personen (insb. geringen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für Ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Für Länder, die den EU-Vorschriften (CÉ) unterliegen: Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Unversehrtheit oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit mangelnden Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kindern sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

-Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.
- Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rotor (Beispiel) schädigt sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie vor Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

-Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in

Berührung mit einer Wärmehülle oder einer scharfen Kante kommen.
-Wenn das Stromkabel beschädigt ist, das das Gerät nicht benutzt werden.

-Nicht in Wasser tauchen und nicht unter fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
-Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

-Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an dem Griffen.
-Stecken Sie das Gerät nicht durch Zellen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

GARANTEE

Ihr Gerät ist für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht zu beruflichen Zwecken verwendet werden. Bei unachtmaliger Verwendung verliert die Garantie ihre Gültigkeit.

DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ DER UMWELT!

☒ Ihr Gerät enthält zahlreiche weiche veremnterbar o recyclable Materialien.
☒ Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle oder zu einem zugelassenen Kundendienstcenter Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Diese Sicherheitshinweise sind auch auf unserer Website www.rowenta.com verfügbar.

NL

Lees voor ieder gebruik de gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften aandachtig door.

VEILIGHEID

-Voer uw veiligheidsbeoordeling dit apparaat aan de toepasselijke normen en regelgevingen (Richtlijn Laagspanning, Elektromagnetische Compatibiliteit, Milieuz...).
-De accessoires van het apparaat worden tijdens het gebruik zeer heet. Vermijd contact met de ogen. Zorg dat het nettoer niet in contact komt met de huid.
-Controleer de spanning van uw elektrischeinstallatie overeenkomst met die van het apparaat. Een verkeerde aansluiting kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie gedekt wordt.

- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

-For other countries not subject to EU regulations: This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not be allowed to use the appliance if they do not play with the appliance.

- For countries subject to EU regulations (CÉ): This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

-Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
-Your appliance is damaged.

- It does not work correctly.
- In case of overheating, the heat sensitive safety device will stop the dryer automatically. Check and clean the inlet and outlet grilles or contact the After-Sales Service.
- The Appliance must be unplugged, before cleaning and maintenance procedures, if it is not working correctly, as soon as you have finished using it, if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
- Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
- Do not hold with damp hands.
- Do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.
- Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out the plug.
- Do not use an electrical extension lead.
- Never use with abrasive or corrosive products.
- Do not use at temperatures below 0 °C and above 35 °C.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENTAL PROTECTION FIRST!

☒ Your appliance contains various materials which can be recovered or recycled.
☒ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

L'attenzione sia voro del manuale di istruzioni. Leggere attentamente le istruzioni d'uso. Leggere attentamente le istruzioni d'uso. Leggere attentamente le istruzioni d'uso.

-De checke moet uit het stopcontact gehaald worden: voor het reinigen en onderhoud van het apparaat.

-ij storingen tijdens het gebruik, zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

- Niet gebruiken met een netsnoer beschadigd is.
- Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.
- Niet vasthouden met vochtige handen.
- Niet bij het kashoudt worden wanneer dit heet is, maar aan de handgreep.
- De draad niet met het stekker gedeelte van de draad trekken, maar alleen via de stekker.
- Geen verlengkoren gebruiken.
- De Zubehöorteile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Gerät nicht mit dem heißen Teil des Gerätes in Kontakt gerät.

-Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

GARANTEE
Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het kan niet voor bedrijfsmatige doeleinden gebruikt worden. De garantie is niet geldig in geval van een onrechtmatig gebruik.

Wees vriendelijk voor het milieu!

☒ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.
☒ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor recycling hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com

ES

Lea atentamente el modo de empleo y los consejos de seguridad antes de cualquier utilización.

SEGURIDAD

-Por su seguridad, este aparato cumple las normas y disposiciones aplicables (Directivas de Baja Tensión, Compatibilidad Electromagnética, Medio Ambiente...).
-De los accesos del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Evite que los cables de alimentación no se encuentren nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
-Asegure de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de conexión puede causar daños irreversibles que no está cubiertos por la garantía.

• Para mayor protección, en el circuito eléctrico que alimenta al baño es recomendable instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente operativa residual nominal de como máximo 30 mA. Consulte a su instalador para que lo asesore.

-La instalación del aparato y su uso debe cumplir no obstante las normas en vigor en su país.

ADVERTENCIA: No utilice el electrodoméstico cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros elementos que contengan agua.

• Cuando esté utilizando el electrodoméstico en el baño, desenchúfelo después de su uso, pues su proximidad al agua supone un riesgo incluso estando apagado.

-Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

-Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rotor (Beispiel) schädigt sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie vor Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

-Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmehülle oder einer scharfen Kante kommen.

-Wenn das Stromkabel beschädigt ist, das das Gerät nicht benutzt werden.

-Nicht in Wasser tauchen und nicht unter fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
-Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

-Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an dem Griffen.
-Stecken Sie das Gerät nicht durch Zellen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

la supervision di un adulto.

• Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo servizio assistenza o da persone con qualifica simile per evitare pericoli.

-Non utilizzare l'apparecchio e contattate un Centro Assistenza autorizzato se l'apparecchio è caduto, se non funziona o non è adatto all'uso.

- L'apparecchio è dotato di un sistema di sicurezza tecnica. In caso di surriscaldamento (adovuto per esempio alla griglia posteriore ostruita), l'apparecchio si spegne automaticamente: contattate il Servizio Assistenza.
- L'apparecchio deve essere staccato dalla corrente prima di operazioni di pulizia e manutenzione. In caso di anomalia di funzionamento, non appena termina di utilizzarlo.
- Non utilizzare se il cavo è danneggiato.
- Non immergerlo né passarlo sotto l'acqua, nemmeno per la pulizia.
- Non tenere per il manico.
- Non tenere per la carcassa che è calda, ma usare l'impugnatura.
- Non staccare l'apparecchio dalla corrente tirando il cavo, ma afferrare la spina ed estrarla dalla presa.
- Non usare prolunghe elettriche.
- Non usare con prodotti abrasivi o corrosivi.
- Non usare con temperatura inferiore a 0 °C e superior a 35 °C.

GARANZIA
Questo apparecchio è destinato esclusivamente ad uso domestico. Non può essere utilizzato a scopi professionali. La garanzia diventa e non è valida in caso di uso non corretto.

CONTRIBUIAMO ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

☒ L'apparecchio contiene numerosi materiali vallo recuperati o riciclabili.
☒ Portate il vostro apparecchio a un punto di raccolta, o in un centro assistenza autorizzato affinché venga effettuato il trattamento più opportuno.

Le presenti istruzioni d'uso sono anche disponibili sul nostro sito www.rowenta.com

PT

Lea atentamente o manual de instruções bem como as instruções de segurança antes da primeira utilização e quando o para futuras utilizações.

SEGURANÇA
-Para sua segurança, este aparelho está em conformidade com as normas e regulamentos aplicáveis (Directivas Base Tensão, Compatibilidade Electromagnética, Meio Ambiente...).
-De los accesos del aparato alcanzan una elevada temperatura durante su uso. Evite el contacto con la piel. Evite que los cables de alimentación no se encuentren nunca en contacto con las partes calientes del aparato.
-Asegure de que la tensión de su instalación eléctrica se corresponde con la de su aparato. Cualquier error de ligação pode causar danos irreversíveis que não estão cobertos pela garantia.

• Para protecção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente nominal de operação residual não superior a 30mA no circuito eléctrico que fornece energia à casa de banho. Peça conselho ao técnico que efectuar a instalação.

-Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

-Das Gerät ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung wird verschmutztem Rückwärtigen Rotor (Beispiel) schädigt sich das Gerät automatisch aus. Treten Sie in diesem Fall mit dem Kundendienst in Verbindung. Das Ansauggerät darf niemals abgedeckt werden. Reinigen Sie vor Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden.

-Das Gerät muss ausgesteckt werden vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch. Lassen Sie das Kabel niemals herunter hängen, oder in die Nähe von, oder in Berührung mit einer Wärmehülle oder einer scharfen Kante kommen.

-Wenn das Stromkabel beschädigt ist, das das Gerät nicht benutzt werden.

-Nicht in Wasser tauchen und nicht unter fließendem Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.
-Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

-Fassen Sie das Gerät nicht am Gehäuse an, das heiß ist, sondern an dem Griffen.
-Stecken Sie das Gerät nicht durch Zellen am Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °C. Lagern Sie das Gerät nicht ab solange es eingeschaltet ist. Reinigen Sie das Gerät nicht mit dem Gerät selbst.

Zeit zu Zeit das Ansauggerät um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät ist nicht unabschaltlich betrieblen.

-Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

-Reinigen Sie das Gerät nicht mit Temperaturen unter 0 °C oder über 35 °

